

Nome del prodotto : ODOUR NEUTRALISER Data dell'emissione : 10.04.12 Version : 1.0  
 Ref.Nr.: UDS000293\_5\_20120410 (IT) Sostituisce : BB12250

## SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

### 1.1. Identificatore del prodotto

ODOUR NEUTRALISER  
Bulk

### 1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Cleaners - Heavy duty

### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

CRC Industries Europe bvba  
 Touwslagerstraat 1  
 9240 Zele  
 Belgium  
 Tel.: +32(0)52/45.60.11  
 Fax.: +32(0)52/45.00.34  
 E-mail : hse@crcind.com

Subsidiaries		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Laurinkatu 57 A 23 B, 08100 Lohja	+358/(19)32.921	+358/(19)383.676
CRC Industries France	6, avenue du marais, B.P. 90028, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	Südring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303.0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Laxfiskevägen 16, 433 38 Partille	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

### 1.4. Numero telefonico di emergenza

CRC Industries Europe, Belgium: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)  
 Svizzera: Numero telefonico di emergenza CSIT (Centro Svizzero d'Informazione tossicologica): 145  
 Italia: Centro Antiveleni di Milano - Ospedale di Niguarda - tel +39 (02) 66101029 - h 24

## SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione conforme alla direttiva 67/548/CEE o 1999/45/CE:


Salute: R38: Irritante per la pelle.



Nome del prodotto : ODOUR NEUTRALISER  
 Ref.Nr.: UDS000293\_5\_20120410 (IT)  
 Data dell'emissione : 10.04.12 Version : 1.0  
 Sostituisce : BB12250

R41: Rischio di gravi lesioni oculari.  
 R43: Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.  
 Dati fisici: Non classificato  
 Ambiente : Non classificato  
 Altri : Non classificato

## 2.2. Elementi dell'etichetta

Indicazioni di rischio : Xi : IRRITANTE  
  
 Frasi di rischio (R) : R38: Irritante per la pelle.  
 R41: Rischio di gravi lesioni oculari.  
 R43: Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.  
 Frasi di sicurezza (S) : S2: Conservare fuori della portata dei bambini.  
 S24/25: Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.  
 S26: In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.  
 S37/39: Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.  
 Disposizioni speciali concernenti l'etichettatura: Contiene:  
 Poly(hexamethylenebiguanide) hydrochloride  
 Può provocare una reazione allergica.

Regolamento (CE) n. 648/2004 relativo ai detersivi:  
 tensioattivi non ionici5 - 15 %  
 blank

## 2.3. Altri pericoli

Nessuno

## SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.1. Sostanze

Non pertinente.

### 3.2. Miscele

Componenti pericolosi	N° CAS	EC-nr	w/w %	simbolo	frase-R*	Note
Poly(hexamethylenebiguanide) hydrochloride	27083-27-8	-	1-10	Xi	43-38	
Alcohols, C13-15, ethoxylated	64425-86-1	-	1-10	Xn	22-41	
Quaternary ammonium compounds, benzyl-C10-16-alkyldimethyl, chlorides	68989-00-4	273-544-1	<10	C,Xn,N	21/22-34-50	

(\* Termini esplicativi: si veda capitolo 16)

Nome del prodotto : ODOUR NEUTRALISER  
Ref.Nr.: UDS000293\_5\_20120410 (IT)

Data dell'emissione : 10.04.12 Version : 1.0  
Sostituisce : BB12250

## SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Contatto con gli occhi :	In caso di contatto con gli occhi, immediatamente sciacquare abbondantemente con acqua per almeno 15 minuti Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Ottenerne il consiglio del medico
Contatto con la pelle :	Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. Lavare con acqua e sapone. Ottenerne il consiglio del medico
Inalazione :	<input type="checkbox"/> improbabile che occorra l'inalazione Esporre all'aria aperta, tenere al caldo e in riposo. Ottenerne le cure del medico se si verificano effetti nocivi
Ingestione :	Improbabile che occorra l'ingestione

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Inalazione :	Sintomi : gola irritata, tosse
Ingestione :	Può causare disturbi gastrointestinali Sintomi : gola irritata, dolore addominale , nausea, vomito
Contatto con la pelle :	Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Irritante per la pelle Sintomi : rossore e dolore
Contatto con gli occhi :	Irritante per gli occhi Sintomi : rossore e dolore , visione alterata

### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

Norma generale :	In caso di malessere consultare il medico (se possibile, mostrargli l'etichette) Se i sintomi persistono consultare sempre un medico
------------------	---

## SEZIONE 5: Misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

schiuma, anidride carbonica o agente secco

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In un incendio può esalare vapori nocivi e tossici

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Tenere freddi i contenitori esposti al fuoco, spruzzandovi dell'acqua  
In caso di incendio, non respirare i vapori  
Indossare l'apparato di respirazione



Nome del prodotto :	ODOUR NEUTRALISER	Data dell'emissione :	10.04.12 Version : 1.0
Ref.Nr.:	UDS000293_5_20120410 (IT)	Sostituisce :	BB12250

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.  
Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata  
Usare indumenti protettivi adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.

### 6.2. Precauzioni ambientali

Non permettere l'ingresso nelle fogne pubbliche e nei corsi d'acqua  
Se l'acqua contaminata raggiunge i sistemi di fognatura od i corsi d'acqua, informare immediatamente le autorità pertinenti

### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Assorbire quanto versato con sostanze inerti adatte

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per ulteriori informazioni vedere la sezione 8

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Non respirare i vapori o gli aerosol  
Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata  
Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.  
Lavare bene dopo l'uso  
Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.  
Si devono avere disponibili bicchierini per il lavaggio degli occhi

### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Tenere il recipiente ben chiuso in luogo fresco ben ventilato.  
Conservare fuori della portata dei bambini.

### 7.3. Usi finali particolari

Cleaners - Heavy duty

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo



Nome del prodotto :	ODOUR NEUTRALISER	Data dell'emissione :	10.04.12 Version : 1.0
Ref.Nr.:	UDS000293_5_20120410 (IT)	Sostituisce :	BB12250

**Valore limite di soglia :**

Non si hanno informazioni

**8.2. Controlli dell'esposizione**

<b>Condizioni di esposizione :</b>	Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata
<b>Protezione personale :</b>	Prendere precauzioni per evitare il contatto con la pelle e gli occhi durante la manipolazione del prodotto.
	Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata
<b>Inalazione :</b>	In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto.
<b>pelle e mani :</b>	Indossare adatti guanti protettivi (cloruro di polivinile)
<b>occhi :</b>	Indossare occhiali di sicurezza.

**SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche****9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

<b>Aspetto : stato fisico :</b>	Liquido.
<b>colore :</b>	Incolore.
<b>odore :</b>	Odore caratteristico.
<b>pH :</b>	4
<b>Punto/intervallo di ebollizione :</b>	100 °C
<b>Punto di infiammabilità :</b>	Non disponibile.
<b>Velocità di evaporazione :</b>	Non disponibile.
<b>Proprietà esplosive : limite superiori :</b>	Non disponibile.
<b>limite inferiori :</b>	Non disponibile.
<b>Tensione di vapore :</b>	Non disponibile.
<b>Densità relativa :</b>	1.00 g/cm3.
<b>Solubilità in acqua :</b>	Solubile in acqua
<b>Autoaccensione :</b>	Non disponibile.
<b>Viscosità :</b>	Non disponibile.

**9.2. Altre informazioni****SEZIONE 10: Stabilità e reattività****10.1. Reattività**

Non si conoscono reazioni pericolose se usato per lo scopo cui è inteso

**10.2. Stabilità chimica**

Stabile



Nome del prodotto : ODOUR NEUTRALISER  
Ref.Nr.: UDS000293\_5\_20120410 (IT)

Data dell'emissione : 10.04.12 Version : 1.0  
Sostituisce : BB12250

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

In caso di incendio, non respirare i vapori  
In un incendio può esalare vapori nocivi e tossici

### 10.4. Condizioni da evitare

calore

### 10.5. Materiali incompatibili

Forte agente ossidante  
Reagisce violentemente con gli alcali forte

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

CO,CO2

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Inalazione :	Può causare irritazione.
Ingestione :	Può causare disturbi gastrointestinali
Contatto con la pelle :	Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Irritante per la pelle
Contatto con gli occhi :	Irritante per gli occhi

#### Dati tossicologiche :

Non si hanno informazioni

## SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

### 12.1. Tossicità

Non classificato

#### Dati ecotossicologici:

Non si hanno informazioni

### 12.2. Persistenza e degradabilità



Nome del prodotto : ODOUR NEUTRALISER  
Ref.Nr.: UDS000293\_5\_20120410 (IT)

Data dell'emissione : 10.04.12 Version : 1.0  
Sostituisce : BB12250

Non si hanno informazioni

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Non si hanno informazioni

### 12.4. Mobilità nel suolo

Solubile in acqua

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non si hanno informazioni

### 12.6. Altri effetti avversi

Non si hanno informazioni

## SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

**Prodotto :** Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.  
Non scaricare nelle fognature o nell'ambiente; smaltire i residue in un punto di raccolta rifiuti autorizzato.

**Contenitori contaminati :** I rifiuti devono essere trattati secondo le leggi locali, statali o nazionali

## SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

### 14.1. Numero ONU

Numero UN : Non classificato come pericoloso a trasportare

### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Nome di spedizione: non applicabile (non applicabile)

### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Classi: non applicabile  
Rischio sussidiario: non applicabile  
ADR/RID - Codice di classificazione: non applicabile

### 14.4. Gruppo d'imballaggio

Gruppo d'imballaggio: non applicabile



Nome del prodotto :	ODOUR NEUTRALISER	Data dell'emissione :	10.04.12 Version : 1.0
Ref.Nr.:	UDS000293_5_20120410 (IT)	Sostituisce :	BB12250

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

ADR/RID - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente:	No
IMDG - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente	No
IATA/ICAO - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente:	No

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

ADR/RID - Codice Tunnel:	non applicabile
IMDG - Ems:	non applicabile
IATA/ICAO - PAX:	non applicabile
IATA/ICAO - CAO	non applicabile

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC

Non pertinente.

### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

La scheda dati di sicurezza è compilata secondo i requisiti europei attualmente applicabili.  
Direttiva 99/45/EU  
Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non si hanno informazioni

### SEZIONE 16: Altre informazioni

\*Termini esplicativi del rischio: R22: Nocivo per ingestione.  
R34: Provoca ustioni.  
R38: Irritante per la pelle.  
R41: Rischio di gravi lesioni oculari.  
R43: Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.  
R50: Altamente tossico per gli organismi acquatici.  
R21/22: Nocivo a contatto con la pelle e per ingestione.

Questo prodotto deve essere conservato, maneggiato e impiegato secondo le procedure della corretta igiene industriale ed in conformità alle norme legislative.

Le informazioni qua riportate sono basate sull'attuale stato della nostra conoscenza e intendono descrivere i nostri prodotti agli effetti delle esigenze di sicurezza. Esse non costituiscono garanzia di specifiche qualità.

